



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



6678/12

(OR. en)

PRESSE 57

PR CO 9

PRESSEMEDDELELSE

3148. samling i Rådet

Økonomi og finans

Bruxelles, den 21. februar 2012

Formand

Margrethe Vestager
Danmarks økonomi- og indenrigsminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

6678/12

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet nåede til enighed om en generel indstilling til to udkast til forordninger med sigte på yderligere forbedring af den **økonomiske styring** i euroområdet.

Forslagene indeholder bestemmelser om øget overvågning af eurolandenes budgetpolitikker og skærpet overvågning af de medlemsstater i euroområdet, der oplever finansiell uro eller anmoder om finansiell bistand.

Formandskabet vil nu indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet med henblik på at muliggøre vedtagelse af de to forordninger ved førstebehandlingen.

Rådet vedtog en forordning om harmonisering af reglerne for **short selling og credit default swaps**.

Forordningen indfører fælles gennemsigtighedskrav og harmoniserer de beføjelser, som reguleringsmyndighederne kan anvende i ekstraordinære situationer. Vedtagelsen fandt sted i forlængelse af den enighed, der blev opnået med Europa-Parlamentet i oktober.

Rådet vedtog konklusioner, der indeholder retningslinjer til medlemsstaterne for håndtering af makroøkonomiske og finanspolitiske udfordringer, og som skal forelægges for Det Europæiske Råd i løbet af dette års **europæiske semester**. De 23 medlemsstater, der deltager i europluspagten, vedtog også konklusioner.

Rådet vedtog derudover:

- et direktiv, der fritager **meget små virksomheder** fra krav til regnskabsaflæggelse
- en henstilling til Europa-Parlamentet om decharge for gennemførelsen af EU's almindelige **budget for 2010**
- konklusioner om fastlæggelse af Rådets prioriteter for forhandlinger med Europa-Parlamentet om EU's **budget for 2013**
- konklusioner om opfølgningen af FN-konferencen om **klimaforandringer**, der fandt sted i Durban i slutningen af sidste år.

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

ØKONOMISK STYRING - ANDEN PAKKE	6
MAKROØKONOMISKE UBALANCER RAPPORT OM VARSLINGSMEKANISMEN	7
FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I MARTS	8
FORBEREDELSE AF G20-MINISTERMØDET	9
EU-BUDGETTET	10
EVENTUELT	11
MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING.....	12

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*ØKONOMI OG FINANS*

– Short selling og credit default swaps.....	13
– Klimafinansiering – opfølgning af Durbankkonferencen.....	13
– Økonomiske aspekter af ressourceeffektivitet.....	16

HANDELSPOLITIK

– Ajourføring af EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse.....	18
--	----

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

– Den Europæiske Udviklingsfond.....	18
--------------------------------------	----

DET INDRE MARKED

– Mikrovirksomheder – fritagelse for kravene til regnskabsaflæggelse*	19
---	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE**Belgien:**

Steven VANACKERE

Vicepremierminister samt finansminister og minister for institutionelle reformer

Bulgarien:

Simeon DJANKOV

Vicepremierminister og finansminister

Den Tjekkiske Republik:

Miroslav KALOUSEK

Finansminister

Danmark:

Margrethe VESTAGER

Økonomi- og indenrigsminister

Tyskland:

Wolfgang SCHÄUBLE

Forbundsfinansminister

Estland:

Jürgen LIGI

Finansminister

Irland:

Brian HAYES

Viceminister med ansvar for reform af de offentlige tjenester og for kontoret for offentlige bygge- og anlægsarbejder, Ministeriet for Offentlige Udgifter og Offentlige Reforme

Grækenland:

Theodoros SOTIROPOULOS

Fast repræsentant

Spanien:

Luis DE GUINDOS JURADO

Minister for økonomi og konkurrenceevne

Frankrig:

François BAROIN

Økonomi-, finans- og industriminister

Italien:

Mario MONTI

Vittorio GRILLI

Premierminister samt økonomi- og finansminister

Viceminister for økonomi og finans

Cypern:

Kornelios KORNELIOU

Fast repræsentant

Letland:

Andris VILKS

Finansminister

Litauen:

Raimundas KAROBLIS

Fast repræsentant

Luxembourg:

Christian BRAUN

Fast repræsentant

Ungarn:

Gyula PLESCHINGER

Statssekretær, Økonomiministeriet

Malta:

Tonio FENECH

Finans-, økonomi- og investeringsminister

Nederlandene:

Jan Kees de JAGER

Finansminister

Østrig:

Maria FEKTER

Forbundsfinansminister

Polen:

Jacek ROSTOWSKI

Finansminister

Portugal:

Vitor GASPAS

Ministro de Estado og finansminister

Rumænien:

Bogdan Alexandru DRĂGOI

Minister for offentlige finanser

Slovenien:

Janez ŠUŠTERŠIČ

Finansminister

Slovakiet:

Ivan KORČOK

Fast repræsentant

Finland:

Jutta URPILAINEN

Vicestatsminister, finansminister

Sverige:

Anders BORG

Finansminister

Det Forenede Kongerige:

George OSBORNE

Finansminister

Kommissionen:

Olli REHN

Næstformand

Michel BARNIER

Medlem

Algirdas ŠEMETA

Medlem

Janusz LEWANDOWSKI

Medlem

Andre deltagere:

Jörg ASMUSSEN

Medlem af Den Europæiske Centralbanks direktion

Werner HOYER

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Thomas WIESER

Formand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Philippe GUDIN de VALLERIN

Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

Kroatien:

Maroje LANG

Viceminister, Finansministeriet

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

ØKONOMISK STYRING - ANDEN PAKKE

Rådet nåede til enighed om en generel indstilling til to udkast til forordninger om økonomisk styring, navnlig:

- en forordning om øget overvågning og evaluering af udkast til budgetplaner i medlemsstaterne i euroområdet, navnlig de medlemsstater, over for hvilke der er indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud ([6565/12](#))
- en forordning om skærpet overvågning af de medlemsstater i euroområdet, der oplever alvorlig finansiell uro eller anmoder om finansiell bistand ([6566/12](#))

Dette vil gøre det muligt for formandskabet på Rådets vegne at indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet med henblik på at nå til enighed ved førstebehandlingen inden slutningen på det danske formandskab.

De to forordninger indfører bestemmelser om øget overvågning af budgetpolitikkerne i landene i euroområdet. Medlemsstaterne skal hvert år inden den 15. oktober forelægge Rådet og Kommissionen deres udkast til budgetplaner for det kommende år. Der skal foretages skærpet overvågning af medlemsstater, over for hvilke der er indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, så Kommissionen bedre kan vurdere, om der er en risiko for overskridelse af fristen for korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. Medlemsstater, der er i alvorlige vanskeligheder med hensyn til deres finansielle stabilitet eller modtager finansiell støtte som forebyggende foranstaltning, vil være under en endnu tættere overvågning end medlemsstater, over for hvilke der er indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

MAKROØKONOMISKE UBALANCER RAPPORT OM VARSLINGSMEKANISMEN

Rådet noterede sig Kommissionens fremlæggelse af den såkaldte *rapport om varslingsmekanismen*, der markerer det første skridt i gennemførelsen af de nye bestemmelser om forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer (*dok. [6360/12](#)*). Det havde en udveksling af synspunkter.

Det anmodede Det Økonomiske og Finansielle Udvalg om at udarbejde et udkast til konklusioner om rapporten med henblik på Rådets samling den 13. marts under hensyntagen til de synspunkter, der blev givet udtryk for.

I sin rapport anbefaler Kommissionen en yderligere dybtgående analyse af den økonomiske situation i Belgien, Bulgarien, Danmark, Spanien, Frankrig, Italien, Cypern, Ungarn, Slovenien, Finland, Sverige og Det Forenede Kongerige. Ud over en yderligere undersøgelse af disse enkelte lande planlægger Kommissionen også i de kommende måneder at vurdere forskellene i medlemsstaternes økonomiske resultater.

Rapporten undersøger ikke makroøkonomiske ubalancer i lande, der er omfattet af et tilpasningsprogram - Grækenland, Irland, Portugal og Rumænien - da de allerede er under skærpet økonomisk overvågning.

Rapporten om varslingsmekanismen indeholder den endelig udformning af resultattavlen med økonomiske indikatorer:

betalingsbalancens løbende poster

international nettoinvesteringsposition

eksportmarkedsandele

nominelle enhedslønomkostninger

reale effektive valutakurser

udviklingen i arbejdsløsheden

gæld i den private sektor

kreditstrøm i den private sektor

boligpriser

gæld i den offentlige sektor.

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I MARTS

Det europæiske semester

Rådet vedtog konklusioner om politiske retningslinjer til medlemsstaterne for håndtering af de makroøkonomiske og finanspolitiske udfordringer i løbet af dette års *europæiske semester*. Det besluttede at fremsende dem til Det Europæiske Råd med henblik på mødet den 1.-2. marts.

Det *europæiske semester* omfatter samtidig overvågning af medlemsstaternes strukturreformer og budgetpolitikker i en periode på seks måneder hvert år. Konklusionerne udstikker retningslinjer for de kortsigtede prioriteter for deres nationale reformprogrammer (strukturreformer) samt stabilitets- eller konvergensprogrammer (budgetpolitikker), som skal forelægges i april.

Konklusionerne findes i [6353/1/12 REV 1](#).

Europluspagten

De 23 medlemsstater, der deltager i europluspagten¹, vedtog konklusioner om forbindelserne mellem europluspagten og det *europæiske semester* og nåede til enighed om at forelægge dem for Det Europæiske Råd.

Europluspagten, der blev indgået i marts sidste år, har til formål at styrke koordineringen af medlemsstaternes økonomiske politik med henblik på at forbedre konkurrenceevnen og opnå en større politisk konvergens.

Konklusionerne findes i [6404/1/12 REV 1](#).

¹ Alle stater undtagen Den Tjekkiske Republik, Ungarn, Sverige og Det Forenede Kongerige.

FORBEREDELSE AF G20-MINISTERMØDET

Rådet godkendte EU-mandatet som forberedelse til et møde mellem G20-finansministrene og centralbankcheferne, der skal finde sted den 25.-26. februar i Mexico City.

Mandatet indeholder fælles holdninger for både EU-institutionerne og de EU-medlemsstater, der deltager i G20-topmødet, om de forskellige spørgsmål, som skal drøftes på mødet, dvs. reformer af de finansielle markeder, G20-rammen for vækst, råvarer, forøgelse af IMF's ressourcer og reformen af det internationale monetære system.

På det seneste G20-møde den 19.-20. januar i Mexico City opfordrede EU's repræsentanter til en hurtig og væsentlig forøgelse af IMF's ressourcer som svar på statsgældskrisen. I december vedtog medlemsstaterne i euroområdet at bidrage med 150 mia. EUR i bilaterale lån til IMF's almindelige reserver. Andre medlemsstater har også tilkendegivet deres vilje til at tage del i processen.

EU-BUDGETTET

Decharge for 2010

Rådet vedtog en henstilling til Europa-Parlamentet om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af EU's almindelige budget for 2010 ([6081/12 ADD 1](#)).

Nogle delegationer fremhævede vigtigheden af, at der redegøres korrekt for EU's midler, særlig i tider, hvor medlemsstaterne foretager en betydelig budgetkonsolideringsindsats ([6081/1/12 REV 1](#)).

Henstillingen er udarbejdet på grundlag af Revisionsrettens årsberetning¹.

Rådet vedtog også henstillinger om meddelelse af decharge til direktørerne for 24 EU-agenturer, seks EU-forvaltningsorganer og syv fællesforetagender for gennemførelsen af deres budgetter for 2010 ([6083/12 ADD 1](#) + [6084/12 ADD 1](#) + [6086/12 ADD 1](#)).

I overensstemmelse med EU's procedure for meddelelse af decharge for budgettet vil henstillingerne nu blive forelagt Europa-Parlamentet sammen med Rådets konklusioner om en række af Revisionsrettens særberetninger ([6081/12 ADD 2](#)).

Retningslinjer for 2013

Rådet vedtog konklusioner om fastlæggelse af prioriteter i forbindelse med EU's almindelige budget for 2013.

Konklusionerne findes i dokument [6260/12](#). De vil danne grundlag for forhandlingerne med Europa-Parlamentet og Kommissionen senere i år.

Nogle delegationer anmodede Kommissionen om at sikre, at dens forslag til EU's budget for 2013 afspejler den konsolideringsindsats, der i øjeblikket gøres på nationalt plan. Andre pegede på nødvendigheden af at indfri tidligere indgåede forpligtelser.

Konklusionerne understreger, at det er nødvendigt at tage hensyn til de økonomiske og budgetmæssige begrænsninger på nationalt plan og at opretholde budgetdisciplin på alle niveauer. De opfordrer til, at der skal findes en balance mellem finanspolitisk konsolidering og nødvendigheden af fortsatte investeringer, så man ikke hindrer opfyldelsen af allerede indgåede forpligtelser og ikke vanskeliggør bestræbelserne på at overvinde den økonomiske krise. Denne balance bør opnås ved at prioritere målene og allokere ressourcerne til de tiltag, som bedst bidrager til vækst og beskæftigelse.

¹ [EUT C 326 af 10.11.2011](#)

EVENTUELT

Derivativer - krav til clearing og indberetning

Rådet blev orienteret om resultatet af et triløgmøde med Europa-Parlamentet og Kommissionen den 9. februar, hvor der blev opnået enighed om et udkast til forordning om transaktioner i over-the-counter (OTC)-derivater, centrale modparter og transaktionsregistre.

Det forventes, at der, når det tekniske arbejde er færdigt, sendes en skrivelse til Parlamentet med oplysning om, at Rådet kan tilslutte sig kompromisteksten. Forordningen vil derefter blive vedtaget af Parlamentet på et plenarmøde og af Rådet uden yderligere drøftelse.

Indskudsgarantiordninger

Rådet gjorde status over arbejdet med et udkast til direktiv om indskudsgarantiordninger, efter at Europa-Parlamentet den 16. februar vedtog sin førstebehandlingsholdning.

Erhvervsbeskatning

Rådet noterede sig den franske og den tyske delegations fremlæggelse af et fælles papir om det arbejde, der udføres på nationalt plan vedrørende konvergens i erhvervsbeskatningen.

MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING

Følgende møder blev holdt i tilknytning til Rådets samling:

Makroøkonomisk dialog med arbejdsmarkedets parter

En dialog om makroøkonomiske spørgsmål fandt sted den 20. februar mellem formandskabet, Kommissionen, Den Europæiske Centralbank og formanden for Eurogruppen på den ene side og arbejdsmarkedets parter (arbejdsgiver- og fagforeningsrepræsentanter på EU-niveau samt repræsentanter for offentlige virksomheder og SMV'er) på den anden side.

Eurogruppen

Ministre fra euroområdet medlemsstater deltog i Eurogruppens møde den 20. februar.

Morgenmadsmøde for ministre

Ministre holdt et morgenmadsmøde for at drøfte den økonomiske situation.

De blev også orienteret

- af formanden for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg (EFC) om arbejdet i EFC med gennemførelsen af foranstaltninger, der skal styrke banksektoren, herunder rekapitalisering af banker
- af formanden for Den Europæiske Investeringsbank (EIB) om opfølgningen af det uformelle møde i Det Europæiske Råd den 30. januar for så vidt angår tiltag til fremme af den økonomiske vækst, navnlig øget støtte til SMV'er.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ØKONOMI OG FINANS

Short selling og credit default swaps

Rådet vedtog en forordning om short selling og visse aspekter af credit default swaps, der indfører fælles gennemsigtighedskrav i EU og harmoniserer de beføjelser, som reguleringsmyndighederne kan anvende i ekstraordinære situationer, hvor den finansielle stabilitet er alvorligt truet (dok. [6216/12](#) + [6216/12 ADD 1 REV 1](#) + [PE-CONS 68/11](#)).

Det Forenede Kongeriges delegation undlod at stemme.

Forordningen er vedtaget i forlængelse af den enighed, der blev opnået med Europa-Parlamentet ved førstebehandlingen den 18. oktober 2011, og De Faste Repræsentanters Komité's efterfølgende godkendelse den 10. november.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [6625/12](#).

Klimafinansiering – opfølgning af Durbankkonferencen

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet

1. SER MED TILFREDSHED på partskonferencens udtalelse om hurtig startfinansiering fra de udviklede lande og BEKRÆFTER, at den officielle rapport om hurtig startfinansiering fra EU og medlemsstaterne i 2011 vil blive indgivet til UNFCCC's sekretariat senest i maj 2012;

2. SER MED TILFREDSHED på godkendelsen af oprettelsesinstrumentet for Den Grønne Klimafond og vejen frem som fastlagt i beslutningerne fra Durban om snarest at gøre Den Grønne Klimafond fuldt operationel; GENTAGER, at fonden skal yde et betydeligt og ambitiøst bidrag til de globale bestræbelser på at opfylde de mål, som det internationale samfund har fastlagt om at bekæmpe klimaforandringerne; GENTAGER DESUDEN, at fonden skal fremme et paradigmeskift hen mod en emissionslav og klimarobust udvikling ved at yde støtte til udviklingslandene med henblik på begrænsning eller reducere af deres drivhusgasemissioner og tilpasning til virkningerne af klimaforandringer i udviklingslande, der er særlig sårbare over for klimaforandringernes skadelige virkninger; HILSER DET VELKOMMEN, at fonden vil fungere som katalysator for klimafinansiering, både offentligt og privat og på internationalt og nationalt plan; OPFORDRER bestyrelsen til at udvikle metoder til at fremme komplementariteten mellem Den Grønne Klimafond og andre relevante bilaterale, regionale og globale finansieringsmekanismer og institutioner med henblik på en bedre mobilisering af alle finansielle og tekniske kapaciteter og forbedring af den internationale klimafinansierings generelle effektivitet;
3. HILSER DET VELKOMMEN, at opgaverne for det stående udvalg for klimafinansiering er blevet yderligere specificeret, så det kan bistå partskonferencen med at varetage opgaverne med hensyn til konventionens finansielle mekanismer og udarbejde en toårig oversigt over klimafinansieringsstrømme; OPFORDRER udvalget til at fastlægge et effektivt og omkostningseffektivt arbejdsprogram, som ikke overlapper med andre institutioner;
4. BEKRÆFTER, at det er vigtigt, at de udviklede lande i overensstemmelse med beslutningerne fra Durban fortsætter med at yde støtte efter 2012; SER MED TILFREDSHED på arbejdsprogrammet for langsigtet finansiering, som omfatter en drøftelse inden for rammerne af UNFCCC om konklusionerne og henstillingerne fra Den Rådgivende Højniveaugruppe om Klimafinansiering (AGF-Gruppen) under FN's generalsekretær og fra de internationale finansielle institutioner, som blev udarbejdet i forbindelse med G20 med henblik på at bidrage til de igangværende bestræbelser på at øge mobiliseringen af klimaændringsfinansiering efter 2012 og at muliggøre og støtte modvirkningsforanstaltninger, tilpasning til REDD-plus, teknologiudvikling og -overførsel samt kapacitetsopbygning; MENER, at dette arbejdsprogram kan være et nyttigt bidrag til fastlæggelse af en linje for øget klimafinansiering fra 2013 til 2020 som et led i relevante modvirkningsforanstaltninger og gennemsigtighed i gennemførelsen, således at stigningen i den globale gennemsnitstemperatur holdes under 2 °C over det førindustrielle niveau; GENTAGER, at det er vigtigt, at EU og dets medlemsstater på trods af betydelige nationale finansielle udfordringer og stram finanspolitik opfylder deres tilsagn om startfinansiering i 2012 i overensstemmelse med det generelle tilsagn om hurtig startfinansiering;

5. FORPLIGTER SIG til i 2012 at fortsætte samarbejdet med andre lande og relevante interessenter om at finde potentielle veje til langsigtet finansiering, herunder en undersøgelse af mulighederne for mobilisering af ressourcer fra en lang række kilder, herunder innovative kilder, som kan bidrage til opfyldelsen af udviklingslandenes langsigtede fastlagte mål om i fællesskab at stille 100 mia. USD til rådighed per år som et led i relevante modvirkningsforanstaltninger og gennemsigtighed i gennemførelsen samt overvågning af og rapportering i forbindelse med klimafinansiering; UNDERSTREGER i denne sammenhæng nødvendigheden af en retfærdig byrdefordeling mellem de udviklede lande i forbindelse med tilrådighedsstillelse af offentlig finansiering under hensyntagen til behovet for finanspolitisk konsolidering i medlemsstaterne;
6. GENTAGER, at CO₂-prissætning på global luftfart og søtransport vil skabe det prissignal, der er nødvendigt for effektivt at opnå emissionsreduktioner fra disse sektorer, og at CO₂-prissætning på global luftfart og søtransport også har potentiale til at skabe store finansielle strømme; OPFORDERER Kommissionen til inden juni at udarbejde et arbejdsdokument om CO₂-prissætning på global luftfart og søtransport under hensyntagen til udviklingen i IMO og ICAO og det arbejde, som AGF-Gruppen, Verdensbanken og andre internationale organisationer allerede har gennemført for G20; UNDERSTREGER nødvendigheden af at tage hensyn til nationale budgetregler og UNFCCC's principper og bestemmelser i anvendelsen af potentielle indtægter; OPFORDERER INDTRÆNGENDE parterne i IMO og ICAO til at øge bestræbelserne på at opnå fremskridt med markedsbaserede mekanismer med henblik på at håndtere emissioner fra global luftfart og søtransport;
7. HILSER beslutningen fra Durban om finansiering af REDD-plus VELKOMMEN og OPFORDERER Kommissionen til at undersøge, hvordan den resultatbaserede finansiering af REDD-plus kan øges med tiden, herunder hvordan den kan bidrage til at nå det fastsatte mål på 100 mia. USD, bl.a. med hensyn til at katalysere den private sektors investeringer for at imødegå de bidragende faktorer til skovrydning, og hvordan effektiviteten af finansieringen af REDD-plus kan øges."

Økonomiske aspekter af ressourceeffektivitet

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

SOM MINDER OM

Rådets konklusioner af 19. december 2011 om køreplanen for et ressourceeffektivt Europa

Det Europæiske Råds konklusioner af 24. juni 2011

Rådets konklusioner af 29. september 2011 om en konkurrencedygtig europæisk økonomi:
Industriel konkurrenceevne i lyset af ressourceeffektivitet

Det Europæiske Råds konklusioner af 23. oktober 2011,

1. SER MED TILFREDSHED på meddelelsen "Køreplan for et ressourceeffektivt Europa", der er et nøgleelement i flagskibsinitiativet for ressourceeffektivitet under Europa 2020-strategien, hvis mål er en økonomisk omstilling af EU til en mere bæredygtig og konkurrencepræget økonomi og et bidrag til den verdensomspændende indsats for at sikre overgang til en grøn økonomi;
2. ANERKENDER køreplanens foreslåede milepæle som et godt grundlag for yderligere drøftelser mellem medlemsstaterne, Kommissionen og alle nøgleinteressenter med henblik på en gradvis og omkostningseffektiv overgang til bæredygtige og ansvarlige ressourceeffektive økonomier og samfund, idet der tages højde for, at formålet med de foreslåede vejledende milepæle er at udstikke de overordnede retninger for fremtidige tiltag og påvirke drøftelserne om de potentielle mål¹;
3. UNDERSTREGER, at de iværksatte tiltag skal være i overensstemmelse med behovet for økonomisk stabilitet og finanspolitisk konsolidering samt være økonomisk effektive og omkostningseffektive, og TILSKYNDER medlemsstaterne og Kommissionen til at prioritere tiltag, der har den mest positive indvirkning på Europas konkurrenceevne, bæredygtig økonomisk vækst og jobskabelse, i overensstemmelse med de overordnede mål i Europa 2020-strategien. Midlertidige vejledende milepæle kan komme på tale som led i en langsigtet strategi for 2020 efter bred høring af de relevante interessenter;

¹ [14632/11](#) af 23. september 2011.

4. FREMHÆVER, at miljøafgifter, indtægter fra markedsbaserede instrumenter og fjernelse af miljøskadelige subsidier kan bidrage til en bredere finanspolitisk konsolideringsproces, og OPFORDERER i den forbindelse til rationalisering og udfasning af miljøskadelige og økonomisk skadelige subsidier, herunder fossile brændstoffer. Medlemsstaterne kan med fordel tage hensyn til sådanne foranstaltningers indvirkning på de mest udsatte samfundsgrupper gennem passende sociale politikinstrumenter;
5. ER DEN OPFATTELSE, at identificering af bedste praksis i de enkelte medlemsstater og nationale programmer kan spille en vigtig rolle med henblik på at identificere de mest effektive redskaber til forbedringen af ressourceeffektivitet;
6. UNDERSTREGER, at markedsbaserede instrumenter, såsom emissionshandelssystemer, er vigtige for gennemførelsen af strategier for grøn vækst suppleret efter behov af lovgivningsinstrumenter, informationsværktøjer og ikkemarkedsinstrumenter, og FREMHÆVER betydningen af fleksibilitet for at tage hensyn til landespecifikke forhold;
7. LÆGGER VÆGT PÅ, at tiltag på EU-plan, der supplerer tiltag i medlemsstaterne, bør bygge på en klar begrundelse og dokumenteret fordel og under hensyntagen til særlige nationale forhold være forenelige med fuld overholdelse af nærheds- og proportionalitetsprincipperne og Kommissionens meddelelse om smart regulering i Den Europæiske Union;
8. FREMHÆVER, at afgørelser vedrørende skattelovgivning på EU-plan træffes af Rådet med enstemmighed;
9. IMØDESER konsekvensanalyserne af de tiltag, der foreslås i køreplanen, under hensyntagen til en landespecifik tilgang i relevant omfang og interaktionen med (eksisterende) markedsbaserede instrumenter, der allerede er indført. OPFORDERER Kommissionen til yderligere at inddrage overvejelser om ressourceeffektivitet i konsekvensanalysen af alle relevante politikforslag og UNDERSTREGER betydningen af at overveje virkningerne på hele økonomien i forbindelse med analysen af de tiltag, der foreslås i køreplanen."

HANDELSPOLITIK

Ajourføring af EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse

Rådet vedtog sin førstebehandlingsholdning til et udkast til forordning om ajourføring af EU's liste over produkter og teknologi med dobbelt anvendelse, der er underlagt kontrol med udførsel og transit, for at bringe listen i overensstemmelse med de internationale regler ([18144/11](#) og [18144/11 ADD 1](#)).

Vedtagelsen følger den politiske enighed, som Rådet opnåede den 5. december 2011. Førstebehandlingsholdningen vil blive forelagt Europa-Parlamentet med henblik på andenbehandling.

Forordningen vil tilpasse forordning (EF) nr. 428/2009 om en EU-ordning for kontrol med udførsel, overførsel, mæglervirksomhed og transit i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse til den seneste udvikling inden for rammerne af de relevante internationale eksportkontrolordninger¹.

Forordning (EF) nr. 428/2009 indeholder en liste over produkter og teknologi med dobbelt anvendelse, der regelmæssigt skal ajourføres for yderligere at begrænse risikoen for, at følsomme produkter med dobbelt anvendelse benyttes til militære formål og/eller i spredningsprogrammer, samtidig med at det sikres, at lovlig handel ikke hindres.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

Den Europæiske Udviklingsfond

Rådet vedtog henstillinger til Europa-Parlamentet om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under 8., 9. og 10. Europæiske Udviklingsfond for regnskabsåret 2010 ([5458/12](#) + [5459/12](#) + [5460/12](#)).

Desuden godkendte Rådet en erklæring om Revisionsrettens revisionserklæring om 8., 9. og 10. Europæiske Udviklingsfonds aktiviteter for regnskabsåret 2010 ([5980/12](#)).

¹ Australiengruppen vedrørende biologiske og kemiske produkter, Gruppen af Leverandører af Nukleart Materiale (NSG) til civile nukleare produkter, missilteknologikontrolregimet (MTCR) og Wassenaararrangementet om konventionelle våben og varer og teknologier med dobbelt anvendelse.

DET INDRE MARKED**Mikrovirksomheder – fritagelse for kravene til regnskabsaflæggelse***

Rådet vedtog et direktiv, der har til formål at fritage meget små virksomheder for kravene til regnskabsaflæggelse ([79/11](#) og [6202/12 ADD 1 REV 1](#)), efter at der var blevet opnået enighed med Europa-Parlamentet ved andenbehandlingen.

De nye bestemmelser har potentiale til væsentlig at mindske den administrative byrde for de virksomheder, der ikke overskrider grænserne for to af følgende kriterier: en balancesum på 350 000 EUR, en nettoomsætning på 700 000 EUR og et gennemsnitligt antal ansatte på ti i løbet af regnskabsåret.

Direktivet vil give medlemsstaterne mulighed for at fritage mikrovirksomheder for offentliggørelse af årsregnskab. Denne valgfrie fritagelse vil være forenelig med de nationale krav om bogføring, der viser virksomhedens forretningstransaktioner og finansielle situation.
